



Built to Lead

Для немедленной публикации:
18/05/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ В НЬЮ-ЙОРКЕ УЧЕНИЙ САПЕРНЫХ КОМАНД RAVEN'S CHALLENGE ВТОРОЙ ГОД ПОДРЯД

Местные, региональные, федеральные и международные команды участвуют в учениях, проводимых на территории Тренировочного центра по обеспечению подготовки штата Нью-Йорк (State Preparedness Training Center) в городе Орискани (Oriskany), стимулируя местную экономику и готовя специалистов по оперативному реагированию к действиям в чрезвычайных ситуациях

Губернатор Куомо (Cuomo) объявил сегодня о том, что команды саперов, военных специалистов по обезвреживанию взрывоопасных предметов и кинологов-специалистов по обнаружению взрывчатых средств из Нью-Йорка и других штатов, совместно с федеральными и канадскими партнерами, примут участие в учениях Raven's Challenge, которые будут проведены на территории Тренировочного центра по обеспечению готовности штата Нью-Йорк (State Preparedness Training Center, SPTC) в Орискани (Oriskany) на следующей неделе. Вот уже второй год подряд Федеральное бюро расследований (Federal Bureau of Investigation), Управление по контролю за оборотом алкогольных напитков, табачных изделий, огнестрельного оружия и взрывчатых материалов (Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives) и Сухопутные войска США (U.S. Army) выбирают Тренировочный центр по обеспечению готовности штата Нью-Йорк в качестве места для проведения этого престижного общенационального мероприятия.

«Нью-Йорк продолжает хранить бдительность и повышает готовность к отражению атак, после недавних террористических актов в Брюсселе, Сан-Бернардино и Париже, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Конкурс Raven's Challenge чрезвычайно важен для нью-йоркских взрывотехников, позволяя им оставаться одними из наиболее квалифицированных специалистов такого рода во всей стране, а знание этого факта делает наш штат более безопасным для всех ньюйоркцев».

Тренировочный центр по обеспечению готовности штата Нью-Йорк (State Preparedness Training Center) находится в ведении Управления штата Нью-Йорк по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (New York

State Division of Homeland Security and Emergency Service), проводимые на его территории тренировочные мероприятия дают командам саперов и кинологов возможность прохождения подготовки в реалистичных условиях, включая симулированное городское окружение, жилой комплекс, обломки разрушенного здания, лесной массив и др. Тренировочный центр по обеспечению подготовки штата Нью-Йорк (State Preparedness Training Center) отмечает в этом году свой 10-й юбилей, в нем ежегодно проходят обучение тысячи сотрудников служб экстренного реагирования Нью-Йорка, в особенности сотрудники правоохранительных органов и служб неотложной медицинской помощи, которые получают различные практические навыки, включая реагирование на интенсивную стрельбу в местах скопления людей, экстренное реагирования с использованием транспортных средств, навыки работы в особых ситуациях в области оказания неотложной медицинской помощи (EMS) и командные тактические приемы для патрульных полицейских.

10-е учения по обеспечению взаимодействия Raven's Challenge 2016 года (Raven's Challenge X Interoperability Exercise) проходят с 17 апреля по 24 июня, в Форт-Уолтерсе, штат Техас (Fort Wolters, Texas), Тренировочном центре готовности штата в Орискани (State Preparedness Training Center in Oriskany), Camp Blanding JTC, в штате Флорида (Florida) и на территории атомной электростанции SATSOP в Элме (Elma), штат Вашингтон (Washington). Более 100 взрывотехников и 90 сотрудников вспомогательного персонала примут участие в совместной программе Управления по обезвреживанию самодельных взрывных устройств (Office for Countering Improvised Explosive Devices) и руководства учений Raven's Challenge в Тренировочном центре по обеспечению подготовки штата Нью-Йорк 16—20 мая.

«В течение последних десяти лет штат Нью-Йорк предпринимает слаженные усилия по улучшению навыков служб борьбы с самодельными взрывными устройствами (counter-IED), предоставляя расширенную поддержку своей сети из 13 команд саперов, получивших аккредитацию в школе по обращению с опасными устройствами при ФБР (13 FBI-Hazardous Devices School, HDS), — **заявил начальник DHSES Джон П. Мелвилль (John P. Melville)**. — Учения Raven's Challenge — крупнейшее в мире учебное мероприятие в сфере обезвреживания взрывоопасных предметов и подготовки команд взрывотехников в области обеспечения общественной безопасности — предоставляет ведомствам Нью-Йорка знания, необходимые им для безопасного и эффективного реагирования на инциденты с применением самодельных взрывных устройств».

В этом году в учения были включены новые элементы:

- Впервые будет использовано недавно приобретенное здание Орион-Билдинг (Orion Building) площадью 165 000 кв. футов, примыкающее к SPTC. В Орион-Билдинг будет оборудовано специальное окружение для сценарий учений, разработанного Секретной Службой США (U.S. Secret Service), в нем также будут оборудованы несколько точек для тренировки

собак, что позволит командам саперов и кинологов совершенствовать свои навыки реагирования.

- Будут использоваться камеры Go Pro, так что сотрудники служб реагирования смогут просматривать записи своих действий и немедленно отслеживать правильность выполнения техники реагирования по завершении сценария учений.
- Использование рентгенографического досмотрового оборудования наподобие имеющегося в аэропортах при отработке сценария, разработанного Управлением транспортной безопасности (Transportation Security Administration) по итогам теракта, совершенного в аэропорту Брюсселя.
- Участие взрывотехников, получивших сертификат от HDS в качестве наблюдателей и контролеров на каждой из учебных точек.

В качестве составной части учений Raven's Challenge, Тренировочный центр по обеспечению готовности штата Нью-Йорк (State Preparedness Training Center) в течение двух последних лет получал от своих федеральных партнеров запасы оборудования и снаряжения, необходимого для поддержки учебных сценариев. Эти ресурсы, стоимость которых превысила \$160 000, включают в себя системы беспроводных видеокамер, тренировочную аппаратуру для проверки навыков работы сотрудников служб реагирования с робототехникой и полосу препятствий для тренировок команд кинологов-специалистов по обезвреживанию взрывных устройств. Все оборудование останется в Тренировочном центре готовности штата Нью-Йорк (State Preparedness Training Center) во время проведения учений Raven's Challenge и других тренировочных мероприятий в течение всего года.

«Мы всегда полагаемся на наши команды взрывотехников по обеспечению общественной безопасности, получивших аккредитацию в HDS и ежедневно обезвреживающих СВУ по всей стране, — **заявил глава Отдела по обезвреживанию СВУ при ФБР Джон П. Селлек (John P. Sellec)**. — Наше бюро отвечает за подготовку, сертификацию и аккредитацию всех взрывотехников по общественной безопасности и саперных команд, поэтому гордимся этим партнерством, которое даст солидную практическую подготовку для всех участников учений, на основе лучших методик, разработанных с учетом реагирования на недавние теракты, а также тактик, техник и процедур, которым обучают профессионалов в школах HDS при ФБР (FBI). Более того, эти учения предоставляют нам возможность сотрудничать с нашими военными коллегами-специалистами по обезвреживанию взрывоопасных предметов, на тот случай, если возникнет необходимость проведения совместных операций на территории нашей страны. Доступ к современному оборудованию и материалам центра SPTC — огромный бонус».

«В этом году нам опять повезло, так как учения Raven's Challenge и в 2016 году пройдут в Тренировочном центре по обеспечению готовности штата Нью-Йорк (New York State Preparedness Training Center), — **отметил особый агент Управления по контролю за оборотом алкогольной продукции, табачных**

изделий и огнестрельного оружия Томас Мэнган (Thomas Mangan). — Тренировочный центр по обеспечению готовности штата Нью-Йорк — это единственный в своем роде комплекс, способный отвечать уникальным нуждам этих общенациональных учений в области взрывотехники».

«Raven’s Challenge — отличная возможность потренироваться для 1108-й роты по обезвреживанию взрывоопасных веществ Национальной гвардии армии Нью-Йорка (New York Army National Guard's 1108th Explosive Ordnance Disposal Company), служащие которой будут сотрудничать с другими экспертами по обезвреживанию взрывных устройств из военных и правоохранных структур, — **заявил генерал-майор Энтони Джерман, генерал-адъютант Нью-Йорка (Major General Anthony German, the Adjutant General of New York).** — Эти учения позволяют взрывотехникам из числа солдат наших территориальных войск научиться у экспертов по обезвреживанию взрывных устройств из правоохранных органов новейшим техникам обращения с такими устройствами, они также подготовятся к решению проблем, которые могут возникнуть при проведении операций за рубежом или дома».

Список нью-йоркских учреждений, которые примут участие в учениях, доступен [по этой ссылке](#).

Видеозапись прошлогодних учений Raven’s Challenge доступна [по этой ссылке](#).

Фото с прошлогодних учений Raven’s Challenge можно посмотреть [здесь](#).

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418